

**Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)**

---

**Expéditeur :** Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)  
**Date d'envoi :** Le 30 avril 2020, 18 h 53  
**Destinataire :** Church, Leslie (SPAC/PSPC); Harris, Emily (SPAC/PSPC); Laycock, Tristan (SPAC/PSPC); Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)  
**Objet :** TR : POUR EXAMEN – Status of Procurement Update / Mise à jour sur l'état d'approvisionnement

Salut Leslie,

Donnes-tu ton aval à ce courriel, qui utilise des données tirées de l'appel avec les critiques?

– Elliott  
SPAC  
Ministre Anita Anand  
[Elliott.lockington@canada.ca](mailto:Elliott.lockington@canada.ca)

----- Message original -----

Expéditeur : Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC) <[chelsea.kusnick@canada.ca](mailto:chelsea.kusnick@canada.ca)>  
Date: 30-04-2020. 18 h 45 (UTC-17 h 00)  
Destinataire : "Harris, Emily (SPAC/PSPC)" <[emily.harris@canada.ca](mailto:emily.harris@canada.ca)>, "Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)" <[elliott.lockington@canada.ca](mailto:elliott.lockington@canada.ca)>, "Laycock, Tristan (SPAC/PSPC)" <[tristan.laycock@canada.ca](mailto:tristan.laycock@canada.ca)>  
Objet : TR : POUR EXAMEN – Status of Procurement Update / Mise à jour sur l'état d'approvisionnement

Voici le courriel destiné aux critiques d'aujourd'hui. Si vous voulez bien jeter un coup d'œil et vous assurer que je fournis bien **les renseignements que je devrais leur fournir. Tous les renseignements sont tirés de la mise à jour de Tristan.**

**Merci!**

*(English follows)*

**Chers collègues,**

***Suivant notre discussion aujourd'hui, voici les mises à jour que nous avons faites sur l'état d'approvisionnement dans quelques catégories clés.***

***Compte tenu de la forte demande mondiale pour ces biens, il est possible que tous les contrats ne soient pas entièrement remplis. Cela a été pris en compte dans l'approche d'approvisionnement, et des mesures supplémentaires sont prises pour atteindre notre objectif d'être aussi préparés que possible.***

***Ces données sont susceptibles d'être révisées à mesure que les livraisons sont évaluées.***

## **Masques N95**

**Plus de 7 millions de respirateurs N95 ont été reçus jusqu'à maintenant. Veuillez noter que certains d'entre eux sont encore en cours de test préalable à la distribution et que ce nombre ne comprend pas l'ensemble des respirateurs reçus, puisque le nombre de respirateur doit être validé par PHAC avant d'être confirmé : en effet, certains respirateurs se sont révélés non conformes aux normes médicales.**

*Un vol apportant un chargement de plusieurs centaines de milliers de masques N95 est arrivé au cours du week-end. Ils devront être validés par PHAC avant d'être confirmés (ce qui suppose d'en faire l'inventaire et d'effectuer des tests de qualité).*

## **Masques chirurgicaux**

**25 millions de masques chirurgicaux ont été reçus jusqu'à maintenant.**

**Cette semaine, nous expédierons plus de 6 millions de masques chirurgicaux aux provinces et territoires pour les travailleurs de première ligne.**

**Nous avons signé un contrat avec Breathe Medical pour 46 millions de masques chirurgicaux produits au Canada.**

**Le gouvernement a aussi signé une lettre d'intention avec GM Canada. Ils préparent des parties de l'usine à Oshawa à la production des masques chirurgicaux.**

## **Visières**

**Plus de 600 000 visières ont été reçues jusqu'à maintenant.**

**Plus de 100 000 visières commandées à Bauer et à Toronto Stamp seront bientôt prêtes à être livrées, et d'autres sont en cours de production.**

## **Ventilateurs**

*Nous avons reçu les 3 premiers ventilateurs de Thornhill, ce qui marque la livraison du premier ventilateur fabriqué au pays. L'entreprise livre également des commandes provinciales en même temps. Nous prévoyons recevoir d'autres ventilateurs Thornhill la semaine prochaine, ainsi que 50 d'un fournisseur américain.*

## **Gants**

**Nos quantités confirmées jusqu'à maintenant sont plus de 12 millions de gants en nitrile et 1 million de gants en vinyle.**

*Nos commandes confirmées sont de plus de 1 milliard de paires de gants en nitrile et 10 millions de gants en vinyle.*

### ***Blouses d'hôpital***

*Nous attendons une livraison de 30 000 blouses d'hôpital fabriquées au Canada cette semaine.*

*Nous avons signé des contrats d'approvisionnement additionnels qui augmentent nos commandes de blouses d'hôpital à plus de 130 millions, dont 18 millions fabriquées au Canada.*

### ***Trousses de test***

*Plus de 800 000 écouvillons ont été reçus jusqu'à maintenant.*

### ***Thermomètres***

***438 000 thermomètres ont été reçus jusqu'à maintenant (par rapport à 37 000 la semaine dernière).***

---

Following up from our discussion today, here are the updates to the status of procurement in a number of key areas.

Given the high global demand for these goods, there is a possibility that not all contracts will be entirely fulfilled. This has been considered in the procurement approach, and additional steps are being taken to meet our goal of being as prepared as possible.

***These numbers are subject to potential revision as deliveries are assessed.***

### ***N95 masks***

Over 7 million N95 respirators have been received to date. Note that some of these are still under testing before distribution, and this amount does not include all quantities received so far as they need to be validated by PHAC before being confirmed, some of these have been found to not meet medical standards.

A flight arrived over the weekend carrying several hundred thousand N95 masks. These will need to be validated by PHAC before being confirmed (this involves both inventory and quality testing).

Our total delivered to date is over 25 million.

This week we'll be shipping over 6 million surgical masks to the provinces and territories for our frontline workers.

We have signed a contract with Breathe Medical to provide Canada with 46 million domestically-produced surgical masks.

The Government has signed a letter of intent with GM Canada. They are preparing portions of the Oshawa plant to produce surgical facemasks.

### **Face Shields**

Over 600,000 face shields have been delivered to date.

More than 100,000 face shields that we ordered Bauer and Toronto Stamp are ready and will be shipped out soon, with more on the way.

---

### **Ventilators**

We have received the first 3 ventilators from Thornhill, marking the delivery of the first of the domestically-manufactured ventilators. They are also delivering provincial orders at the same time. We expect delivery more Thornhill ventilators next week, as well as 50 from a US supplier.

Our confirmed quantities received to date are over 12 million nitrile gloves and 1 million vinyl gloves.

Our confirmed orders to date are over 1 billion pairs of gloves and over 10 million vinyl gloves.

### **Gowns**

We are expecting the delivery of around 30 thousand domestic-made medical gowns this week.

**We have signed additional supply contracts raising our total orders on medical gowns to over 130 million, including 18 million made-in-Canada.**

### **Test Kits**

**Around 800k swabs have been delivered to date.**

## **Thermometers**

**438 thousand thermometers (up from 37k last week) have been delivered to date.**